

习近平为《今日中国》杂志出版“纪念中埃建交60周年专刊”致辞

新华社开罗1月20日电 在国家主席习近平对埃及进行国事访问之际,《今日中国》杂志阿拉伯文版20日出版“纪念中埃建交60周年专刊”并在埃及首都开罗举行首发式。习近平主席和埃及总统塞西分别为专刊致辞。

习近平在致辞中表示,跨越了亚非大陆的千山万水,我从中国来到美丽的阿拉伯埃及共和国进行国事访问。在此,谨通过《今日中国》杂志向兄弟的埃及人民致以诚挚的问候和良好的祝愿。

习近平指出,中埃都是文明古国。自古以来,两国人民以海陆“丝绸之路”为纽带,谱写了友好往来、

相知相交的历史篇章。埃及是最早同新中国建交的阿拉伯和非洲国家。建交60年来,两国关系健康稳定发展,成为中阿、中非关系和南南合作的典范。

习近平表示,2014年,中埃关系提升为全面战略合作伙伴关系。中国始终从战略高度和长远角度看待和推进中埃关系,愿同埃方携手努力,弘扬传统友谊,促进文明互鉴,深化“一带一路”框架内的多领域务实合作,让两国人民共享发展成果、生活更加美好。

埃及总统阿卜杜勒-法塔赫·塞西在致辞中表示,热烈欢迎习近平主席对埃及进行国事访问。埃及珍

视与中国的紧密关系,期待这种关系在各个领域持续发展。埃及将积极响应习近平主席关于复兴丝绸之路的倡议。“新埃及”的建设带来诸多潜在的投资良机,包括很多旨在全面发展的重大项目。埃及政府及民间非常欢迎并鼓励中国来此投资。埃及将真诚地与中国一道,为实现共同利益和未来发展而努力,以合作与发展造福国际社会,为全人类的福祉与进步作出贡献。

《今日中国》杂志阿拉伯文版由中国外文局主管,创刊于1964年,是迄今我国唯一面向阿拉伯国家读者的综合性月刊。

中沙两国元首决定建立指导双边关系的高级别委员会

新华社利雅得1月20日电 (记者李建敏) 1月20日,正在利雅得陪同习近平主席访问沙特的中国外交部长王毅会见沙特外交大臣朱拜尔。

两国外长共同向记者宣布,习近平主席和萨勒曼国王一致同意建立两国高级别委员会,以指导和协调两国各领域合作。

王毅表示,习主席对沙特的成功访问在中沙关系史上具有里程碑

意义,最重要的成果就是双方决定提升两国关系定位,建立全面战略合作伙伴关系。双方还就共建“一带一路”、开展产能合作、深化能源、航天、核能、可再生能源等领域的合作达成广泛共识,签署了一系列合作文件。

王毅说,建立两国高级别委员会,既是习主席访沙的重要成果之一,也是两国建设全面战略合作伙伴关系的重要第一步,双方将沿着全面

战略伙伴关系的大方向,在高级别委员会指导和协调下,大力推进各项合作。中沙两国外交部将就建立高级别委员会的具体事宜进行商讨,落实好两国元首的共识。

朱拜尔表示,习主席对沙特的访问具有历史意义。双方决定建立全面战略合作伙伴关系,并成立高级别委员会,协调推进两国各领域合作,为中沙关系揭开了新的一页,开辟了更加广阔的前景。

中国与海合会表示

致力于2016年年内达成全面自由贸易协定

据新华社利雅得1月19日电 (记者郝薇 李建敏) 中国商务部和海湾阿拉伯国家合作委员会秘书处19日共同宣布,中国和海合会已于17日恢复自由贸易协定谈判,并将加快谈判节奏,以期在2016年年内达成一份全面的自由贸易协定。

双方共同发表的联合新闻稿说,双方于19日原则上实质性结束货物贸易谈判,并将于今年2月中下旬举行下一轮谈判,争取在年内达成中海自贸协定。

中国商务部部长高虎城在接受媒体采访时说,海湾6国是中国最大的石油进口来源地,全球第二大承包工程劳务市场和第二大工程建设市场,中国则是海湾6国的第八大贸易伙伴。近年来,双方在经济、文化、外交、能源、科技等各领域交往越来越密切。2004年,中国和海合会决定启动中海自贸协定谈判,并于2009年就结束货物贸易框架下97%左右商品的市场准入问题达成一致,但当时基于种种原因,特别是

国际市场的变化,海合会决定停止所有正在进行中的与全球其他贸易伙伴共计17个国家和地区组织的自由贸易谈判。

高虎城说,去年12月,海合会外长理事会决定单独重启与中国的自贸协定谈判,中方对此表示欢迎并给予高度评价。中方认为,这是海合会进一步加强与中阿战略合作伙伴关系的一项重要重大举措,也是进一步提升中国与海合会全方位合作的重要决定。

中埃企业在开罗举行对接会

共签署12项贸易协议,合同金额6040万美元

本报开罗电 记者黎越 胡英华 郭凯报道:1月19日,中国商务部和埃及贸工部在开罗联合举办“中国—埃及企业贸易对接会暨签约仪式”。双方相关政府部门、行业协会、企业代表120余人参加活动。对接会上,中国商务部外贸司副司长王东堂和埃及贸工部第一副部长阿里·埃莱希等分别致辞。

中方表示,中埃经贸合作优势互补,埃及是中国在非洲重要的经贸合作伙伴。近年来,双边贸易保

持较快增长势头,中国产品符合埃及及人民日常需求,技术设备适应埃及及建设需要,中国多元化的消费需求和优势产能,则为埃及产品销售提供了广阔市场,为埃及等非洲国家工业化进程提供了多样选择。中国正处于工业化和城市化继续推进阶段,消费结构和产业结构升级步伐加快。中国将继续扩大对外开放,实施积极的进口政策,向全球扩大市场开放。

阿里·埃莱希表示,中国商务部

组织贸易促进团来到埃及,是推进双方经贸往来的务实举措,充分说明中国政府对埃中贸易的高度重视,体现了中方推进双边经贸互利共赢的诚意,将为深化中埃经贸关系搭建新的平台。

对接会上,双方企业共签署了12项贸易协议,合同金额达6040万美元,涉及橄榄油、水果、医疗器械、金属制品、化工材料、大理石荒料和纺织原料等埃及优势产品。

万经销商用户和十几万流动用户,年销售额突破5亿元;代理了100余个国内外著名品牌,2万余种产品。他估计,再有两年时间,商城劳保用品年销售额就能达到20亿元至30亿元。

传统商贸正受到电子商务的巨大冲击。临沂商城曾作过调查,未涉足电商的市场户,商品销量年均下降10%至30%。由此他们认识到,电商大潮汹涌而来,对于传统商家既是生死考验,也是转型嬗变的机遇。

“改革转型是大势所趋,否则过去积累的发展红利会被逐步消耗掉。”临沂市市长张术平说,临沂未来将打造电商、信息和支付三大平台,实现线上与线下、物流与商贸、内贸与外贸的结合,走出一条现代流通业发展的新模式。

在此背景下,“智慧临沂商城”上线了。它以“互联网+临沂商城”模式,成为6万多家批发商户及物流企业的特大型交易平台。临沂市拿出电子商务发展专项资金,目前已完成电商培训31000人次,发展电商服务商100多家,建起电商产业园区9个,全市拥有各类电商平台42个,龙头企业30家;在体育用品、小商品等10个批发市场设立了电商经营区;创建了临沂软件园省级电商示范园区,同时实施了跨境电商促进工程。

搭上“一带一路”顺风车

国家“一带一路”建设,给临沂商

城带来又一次历史性机遇。他们发挥自身开展国际贸易综合改革试点的优势,搭上“一带一路”顺风车,将“买全国、卖全国”拓展到“买全球、卖全球”,构建国际贸易大格局。

临沂商城在肯尼亚蒙巴萨自贸区建起了临沂商城商品展销中心;在匈牙利建设中欧商贸物流合作园区,该园区已完成投资7894万美元,展览展示面积超过4万平方米,入驻企业商户达183家,被商务部、财政部认定为全国首家“商贸物流型国家级境外经济贸易合作区”。接下来,临沂将重点推动在阿联酋、德国、美国、巴基斯坦、哈萨克斯坦、尼日利亚等国家和地区建设“海外商城”,加快以“一带一路”为重点的国际化步伐。

他们依托临沂商城跨境电子商务创业园,加快布局边境仓和境外仓。一年前,临沂鹏拓科技网络有限公司在与俄罗斯接壤的黑龙江东宁县,签下了首期建设4万平方米仓储设施的协议,这是山东省首个也是目前全国最大的边境电子商务“云”仓。该公司CEO贾俊东说,“这个边境仓,打通了跨境电商的配送体系,实现运费减半、配送速度提速3倍以上”。

山东绿润集团是临沂市一家农业龙头企业。董事长陈思告诉记者,“我们先后并购了法国、葡萄牙多家公司,打通了与欧洲市场互动的渠道”。陈思估计,未来3年,仅开拓欧盟板栗销售市场,将帮助临沂板栗种

纪念萧华同志诞辰100周年座谈会在京举行

俞正声出席

新华社北京1月20日电 (记者孙铁翔) 纪念萧华同志诞辰100周年座谈会20日在京举行。中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声出席座谈会,并在会前会见了萧华同志亲属。

萧华同志是第六届全国政协副主席,中国共产党第八、十一、十二届中央委员会委员,第

三届国防委员会委员,中央军委原委员、副秘书长、常委,原总政治部主任,1955年被授予上将军衔。

中共中央政治局委员、中央军委副主席许其亮在座谈会上缅怀了萧华同志为党、国家和军队作出的卓越贡献,强调要学习他信念坚定、对党忠诚的高尚品

格,不畏艰险、英勇奋战的铁血胆魄,求真务实、勇于创造的开拓精神,坚持原则、顾全大局的崇高风范,开创强国兴军新局面,为实现中华民族伟大复兴的中国梦而努力奋斗。

全国政协副主席兼秘书长张庆黎主持座谈会,中央军委委员马晓天出席座谈会。

第十三届全国冬季运动会隆重开幕

刘延东宣布开幕

新华社乌鲁木齐1月20日电 (记者何军 高鹏) 第十三届全国冬季运动会20日下午在新疆维吾尔自治区乌鲁木齐隆重开幕。中共中央政治局委员、国务院副总理刘延东出席开幕式并宣布开幕。

中共中央政治局委员、新疆维吾尔自治区党委书记张春贤致欢迎辞。

国家体育总局局长、第十三届全国冬季运动会组委会主任刘鹏致开幕辞。开幕式由新疆维吾尔自治区主席、第十三届全国冬季运动会组委会执行主任雪克来提·扎克尔主持。开幕式表演以“冰雪天山、阳光丝路”为主题,演绎了“冰雪

缘”、“天山情”、“中国梦”三个篇章,展现了充满生机活力的大美新疆。

出席开幕式期间,刘延东视察了相关设施,观看了比赛,接见了运动员、教练员、裁判员、志愿者、安保及新闻媒体人员代表,并向大家致以新春的祝福。她指出,本届冬运会是我国获得2022年冬奥会举办权之后的第一个全国冰雪盛会,是“十三五”开局之年的第一个全国运动会,也是首次走出东北在西部边疆民族地区举办的冬运会,对于发展冰雪运动、打造健康中国、全面建成小康社会具有重要意义。她感谢新疆维吾尔自治区党委、政府及各族人民为举办冬运会

提供的良好条件。她希望参赛运动员弘扬中华体育精神,发挥竞技水平,取得运动成绩和精神文明双丰收,为2022年冬奥会锤炼技术、积累经验。她勉励大家作冰雪文化传播者、示范者,引导广大群众特别是青少年踊跃参与,为带动3亿人参与冰雪运动、推动全民健身作出应有贡献。她要求各有关方面按照绿色、共享、开放、廉洁办赛理念,精心组织,扎实工作,举办一届精彩、成功、欢乐、平安、节俭的冬运会。

本届冬运会历时11天,全国52个代表团1388名运动员参与,产生97枚金牌。

汪洋在湖南宣讲中央扶贫开发工作会议精神时强调

明确目标抓住关键精准施策 确保全面完成脱贫攻坚任务

新华社长沙1月20日电 国务院副总理、国务院扶贫开发领导小组组长汪洋18日至20日在湖南宣讲中央扶贫开发工作会议精神。他强调,各地区、各有关部门要认真贯彻落实党中央、国务院关于打赢脱贫攻坚战的决策部署,认真学习领会习近平总书记扶贫开发重要战略思想,充分认识脱贫攻坚的重要性和艰巨性,充分发挥政治优势和制度优势,注重激发贫困地区干部群众内生发展动力,不断提高脱贫工作精准度和有效性,确保贫困群众如期实现脱贫。

汪洋指出,扶贫开发成败系于精准,要切实落实中央关于精准扶

贫、精准脱贫基本方略,真正把思想和行动统一到精准上来,瞄准建档立卡贫困人口,将扶贫资源和帮扶措施精准落实到户到人,努力提高扶贫开发成效。要重点解决好贫困人口吃、穿基本生活需求和义务教育、基本医疗、住房安全问题,把扶贫目标明确到稳定实现“两不愁、三保障”上来。要管好用好扶贫资金,加强审计监管,确保资金在阳光下运行,支持资金集中整合使用,提高资金使用效益。要调动贫困地区和贫困人口参与扶贫开发的积极性,发扬自力更生、艰苦奋斗、勤劳致富精神,增强自我发展能力。

汪洋强调,脱贫攻坚是一场时

间有限、任务艰巨、务求胜利的硬仗。要加强组织领导,脱贫任务重的地区党委和政府要把脱贫攻坚作为“十三五”期间头等大事和第一民生工程来抓,坚持以脱贫攻坚统揽全局。要加强调查研究,创新扶贫方式,因地制宜探索新路径、新模式、新办法,不断将脱贫攻坚推向深入。

在湖南宣讲期间,汪洋到湘西土家族苗族自治州的花垣县和泸溪县,深入少数民族贫困村寨,看望慰问贫困群众和基层扶贫干部,仔细询问贫困人口生产生活情况,了解易地扶贫搬迁、特色产业扶贫、劳务输出脱贫等工作进展,对湖南扶贫工作成绩予以充分肯定。

中央组织部划拨党费8020万元用于元旦春节期间走访慰问生活困难党员和老党员

新华社北京1月20日电 日前,经中央同意,中央组织部从代中央管理的党费中划拨8020万元给各省委(自治区、直辖市)党委组织部和中央有关部门(系统)党委(工委)组织部,并要求各级党委(工委)在组织部从

代本级党委(工委)管理费中配套相应额度,用于2016年元旦春节期间走访慰问生活困难党员和老党员,重点是农村生活困难党员和老党员,城市下岗失业人员党员和老党员,灾区因灾致困、因灾致残的党员和抗灾

救灾中因公牺牲党员的家属。中央组织部要求各级党委(工委)组织部门要精心组织安排,确保专款专用,让生活困难党员和老党员切实感受到党中央的关怀和组织的温暖。

中国记协在京举行中外新闻界新春联谊会

新华社北京1月20日电 (史竞男 张庭松) 中华全国新闻工作者协会20日晚在京举行2016年中外新闻界新春联谊会。联谊会上,中外新闻界新老朋友共聚一堂,畅叙情谊。

中华全国新闻工作者协会主席田聪明代表中国记协向与会的新闻界同行致以节日的问候和良好的祝愿,同时对新闻工作者表示诚挚的敬意和衷心的感谢。他表示,过去一年国际形势复杂多变,主要是在中东、西亚和北非一

些国家局势动荡,甚至出现战争,在中东之外的巴黎以及雅加达所发生的爆炸,所有这些都造成了相当多的人员伤亡,令人痛心。我们许多新闻同行在战乱中采访献出了生命。田聪明说:“相信在新的一年里我们一定会新的更大的发展,我们的新闻界也一定会做出新的更大的成就。”

中央和首都主要新闻单位有关负责人和境内记者、港澳台在京记者、外国驻京记者以及驻华大使馆新闻官员200余人参加了联谊会活动。



1月20日,求职者在安徽省淮北市迎春大型人才交流会上报名。当日,“2016年淮北市迎春大型人才交流会暨定期人才招聘会”举办,50多家企业提供了多个工种的1200余个工作岗位。

李鑫摄